

# La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos  
Número atrasado 20 céntimos

En la isla el mes.  
Resto de España.  
Extranjero, al año.

Ptas. 2.00  
" 3.00  
" 50.00

MAHÓN, MIÉRCOLES 11 MAYO 1921

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## Las Memorias de Bismarck

### Un libro prohibido

The Times publica un largo extracto de este famoso libro, durante tanto tiempo inédito, merced a los esfuerzos del emperador Guillermo II, y que ahora ha lanzado a la publicidad la casa alemana Coff, burlando la prohibición del Reichstag alemán, mediante su entrega a los señores Hodder y Stoughton, quienes lo han traducido al inglés.

Son curiosas algunas de las anécdotas que de Guillermo II refiere el viejo canciller.

Expone que él se dio pronto cuenta de los perniciosos efectos que sobre la juventud del príncipe ejercía «el limitado círculo de la sociedad militarista de Potsdam»; pero la rigidez de la administración alemana frustró sus esfuerzos para trasladarle a la guarnición de la capital.

En 1887, teniendo el príncipe veintidós años de edad, obtuvo de Bismarck el privilegio de poder recibir conocimiento de los documentos de la Wilhelmstrasse. Al enterarse de ello su padre, que estaba entonces empezando a sufrir la fatal enfermedad que le llevó al sepulcro dos años después, escribió con este motivo al canciller: «Teniendo en cuenta la falta de madurez y la inexperiencia de mi hijo primogénito, nadas a su tendencia a la vanidad y presunción, y la exagerada estimación en que tiene su persona, debo francamente exponer mi parecer de que es «peligroso» toda vía, ponerle en contacto con los negocios extranjeros».

Tal observación no fue tenida en cuenta; pero el futuro kaiser no puso gran perseverancia en el estudio de los documentos en cuestión, y llegó al trono sin más conocimientos sobre la vida interna del Estado que los obtenidos en las relaciones de su familia.

Algunas de las cartas escritas por el futuro Guillermo II a Bismarck, ofrecen gran interés, porque demuestran un espíritu autoritario. En una, enviada al canciller, copia una proclama que pensaba dirigir a los príncipes de los Estados alemanes, «en previsión de su subida al Trono». Bismarck le aconsejó que arrojase al fuego inmediatamente la tal proclama.

En otra, felicitando el año nuevo de 1888 a Bismarck, hacía votos porque pudiese seguir siempre rigiendo los destinos de la nación, tanto en paz como en guerra. «Si esto último ocurriera—añade—espero no olvidaría que aquí están pronias la mano y la espada de un hombre, que no olvida que Federico el Grande fue su ante pasado y peleó sólo contra un enemigo tres veces mayor que el que ahora tenemos frente a nosotros, y que este hombre no ha trabajado en vano durante sus diez años de entrenamiento militar.»

Más interesante aún es una tercera carta escrita un mes antes de la muerte del emperador Federico. En ella examinaba la oportunidad del momento de declarar la guerra a Rusia y aconsejaba que, a su juicio, Alemania no podría destruir totalmente a Rusia por la fuerza de las armas; pero con gran clarividencia preveía que Rusia, después de una guerra desastrosa, caería en un estado de impotencia mucho mayor que en otro cualquier país, incluso Francia.

Largas consideraciones seguían sobre la posibilidad de una guerra en los dos frentes, y el peligro que para Alemania envolvía el esperar a que ambos adversarios estuviesen preparados y unidos.

Hablado de las negociaciones de 1871, reconocía que la paz había estado de acuerdo con el estado de cosas de Europa; pero se lamentaba de que no se hubiesen destruido completamente las fuerzas combatientes de Francia, desmantelando las defensas de París y de que se le hubiese dejado la flota. «Francia no quedó aniquilada—añade—, sino sólo políticamente humillada.»

Guillermo II sucedió a su padre el 15 de Junio de 1888. Su vanidad creció, naturalmente, de punto, al encontrarse a los treinta años a la cabeza del Estado más poderoso de la tierra, y la incompatibilidad entre el joven soberano y el anciano canciller pronto se hizo manifiesta. El canciller describe con mano dura los defectos de su soberano, observando cómo los había heredado de otros ilustres Hohenzollern, sin tener, en cambio, ninguna de las virtudes de éstos.

Lo que encontraba el canciller más peligroso, era el convencimiento de su señor, de que el monarca, y sólo él, como el más directo intérprete de la voluntad de Dios, gobierna de acuerdo con ella y, por tanto, tiene derecho a una obediencia ciega, sin discusión, de sus súbditos, ni tener que darles conocimiento de nada.

Guillermo II no gustaba de oír las opiniones de personas mejor enteradas que él. El canciller pretendía aconsejarle, invocando su larga experiencia. «¿Experiencia?» exclamaba él.

«Claro como yo no tengo ninguna.»

«El emperador—sigue diciendo el viejo consejero—se complacía en asombrar a sus ministros, haciendo gala de informaciones que había obtenido previamente, y con este objeto, de sus subordinados. Gozaba como un niño en coger en un Consejo a un ministro ignorante de un asunto, que él se hubiese estudiado, con el solo móvil de proporcionarse esa pequeña satisfacción de amor propio.»

Naturalmente prefería para ministros a hombres de segundo orden, y seña también fácilmente prescindir de servidores fieles. El anciano kaiser siempre protegía a sus servidores, aunque fueran desgraciados en el éxito. Su nieto intentaba, por concesiones hechas a sus enemigos, hacer innecesario el apoyo de sus amigos; pero exigía de éstos la sumisión absoluta. Para obtener esta, acudía a todo género de medios. A los monárquicos derechistas les amenazaba, si no le obedecían incondicionalmente, con volverse hacia la izquierda, colocando en el Poder a los socialistas radicales.

«El kaiser, declaraba Bismarck en 1890, está hoy en la posición del capitán de un buque, cuya navegación suscita recelos a la tripulación y que se sienta sobre un barril de pólvora, con un cigarro en los labios.»

La amenaza contra los industriales, durante la huelga de los mineros en Mayo de 1889, fue más enérgica aún.

«Si los industriales millonarios no obedecían sus mandatos, echaría las

tropas sobre ellos, y si, entonces, las casas de los propietarios y directores técnicos de minas eran incendiadas y sus jardines arrasados, pronto cantarían la palinodia.» Bismarck objetó que los dueños de minas eran también ciudadanos que tenían derecho a la protección de su soberano. El monarca replicó violentamente que si no se producía carbón, la Armada quedaría indefensa, no se podría movilizar el Ejército... «Quedaríamos en tan precaria situación, que si yo fuera Rusia declararíala la guerra inmediatamente a Alemania.»

«He ahí—exclama, el Times—los frutos de «su plena conciencia de ser nieto de Federico el Grande»; de los «diez años de entrenamiento militar» y del «limitado círculo de la sociedad militarista de Potsdam». Guillermo II no reconocía derechos legales en los que osaban resistir su voluntad; declararíala la guerra inmediatamente, sin detenerse ante su justicia o injusticia, si podía encontrar a su enemigo en desventaja. Tales fueron los principios que aprendió en su juventud.»

## Las elecciones municipales en Bélgica

### El voto de las mujeres

Las recientes elecciones municipales en Bélgica han tenido una gran importancia, porque han sido las primeras después de la guerra y porque se han celebrado en circunstancias nuevas, con un censo nuevo y con un nuevo sistema electoral.

Antes de la guerra no existía el voto femenino, la edad electoral era de treinta años, el período necesario de residencia para emitir el voto era de tres años y el sistema del voto plural, podía conceder hasta cuatro votos al cabeza de familia que poseyese ciertos títulos académicos y determinadas propiedades.

Hoy todos los hombres y todas las mujeres de veinte y un años que lleven seis meses de residencia en un municipio tienen voto. Únicamente se

exceptúan las mujeres de conducta notoriamente incorrecta.

El voto es singular, es decir, cada elector, hombre o mujer, tiene un voto. Con esta reforma se ha constituido un cuerpo electoral que es más del doble del que tomó parte en las últimas elecciones parlamentarias, el cual las mujeres tienen una mayoría de 75.655 votos más que los hombres.

El resultado de estas primeras elecciones con un sistema genuino de sufragio universal ha sido una rectificación de la tendencia izquierdista que en 1919 dió al partido socialista un gran aumento de su fuerza parlamentaria, lo que no puede sorprender a quienes hayan seguido con atención el movimiento de las ideas y de la opinión pública, no solo en Bélgica, sino en toda la Europa occidental durante estos últimos meses.

Es posible que el voto femenino haya contribuido con mucho a la orientación conservadora señalada en las últimas elecciones.

La mujer belga no es política. No había reclamado el voto, exceptuando algunas intelectuales. Las que la han obligado a votar, por precepto de la ley, son los conservadores y los socialistas.

Los liberales nunca fueron partidarios del voto femenino, exceptuando a Hymans y al alcalde Max. La ley concediendo a las mujeres el voto en las elecciones municipales fue aprobada en Marzo de 1920 con el concurso unánime de los conservadores, la hostilidad de los liberales y la división de los socialistas.

Los conservadores creían que la influencia clerical en los mismos mas católicos sería favorable. Los liberales comprendían que las mujeres votarían los candidatos católicos o los socialistas; pero no a los liberales.

Los socialistas que creían en los principios generales de la igualdad, querían la reforma. Los socialistas que temían la influencia clerical, rechazaban el voto femenino.

El resultado justifica la confianza de los conservadores; pero no ha sido únicamente la influencia del clero, la que ha determinado la tendencia conservadora del voto de las mujeres.

La mujer belga es sencilla. La obrera tiene pocas necesidades; apetece solamente una vida tranquila; con los ingresos suficientes para sostener la casa. El socialismo belga, aunque muy constructivo y poco agitado, por ser reducido el número de los extremistas, ha ocasionado movimientos, como las huelgas, cuyas primeras víctimas han sido las mujeres y los niños.

En los distritos menos católicos, las mujeres han votado contra el socialismo por motivos puramente domésticos.

La jornada de las ocho horas resulta muy molesta para las mujeres, porque los hombres vuelven al hogar demasiado pronto, cuando todavía no está acabado el arreglo de la casa y de la comida; y si, para no estorbar en su casa, va el hombre a la taberna, allí gasta una parte del jornal, que hace falta para las compras necesarias.

Esta psicología de la mujer belga, económica y amante de su hogar, explica mejor que todas las teorías políticas y sociales el resultado de las últimas elecciones.

## El vermouth del viernes

Sesión de Moda

# TRI ANON

# I M P E R I A

## Tapa los escapes en radiadores de automóviles

No es necesario mandar soldar a gran costo un radiador que tenga escapes, pues puede taparse completamente en diez minutos con sólo verter en el agua del mismo el contenido de un bote de

## Radiator Neverleak

Esta maravillosa preparación líquida llega a los escapes y los tapa automáticamente, casi de una manera instantánea, y la reparación es perfecta y permanente. Esta preparación no obstruye ni afecta en modo alguno el sistema de enfriamiento. A veces puede hasta tapar rajaduras en el encaquetado para agua.

Fabricado sólo por

## Buffalo Specialty Company

Buffalo N. Y. E. U. A.  
Fabricantes también del FLUIDO NEVERLEAK para llantas y del LIQUID VENCER, lustre para muebles.

Representante exclusivo para España: JUAN MENENDEZ, calle de San Elias, 2 A.

Facilitase una prueba previa.

## ANDRÉS VIVES CAMPOMAR

AGENTE DE A. UANAS. — RAMPA DE LA ABUNDANCIA, 20

## DE BARCELONA PARA MAHÓN

saldrá uno de estos días el Pailebot de 100 toneladas

## SAN FRANCISCO

admitiendo CARGA GENERAL

Para fletes e informes a sus Consignatarios:  
En Barcelona: DON BARTOLOMÉ OLIVER, Cristina, 12.  
En Mahón: DON ANDRÉS VIVES CAMPOMAR, Rampa de la Abundancia, 20.

COK  
PIDALO SIEMPRE A LA  
FABRICA DE GAS

### VII Congreso Internacional de Pesca de Santander

Continúan con gran éxito los trabajos de organización del Congreso, para asistir al cual han sido ya nombrados diferentes delegados oficiales extranjeros e inscrito gran número de congresistas.

Entre los primeros se cuenta, por Inglaterra, Mr. H. G. Maurice, Presidente del Consejo Internacional para la exploración de los mares; por Italia, el profesor Brunelli, Inspector Superior de la Pesca; y por Bélgica, Mr. A. Bultinck, Inspector General de la Marina y Mr. Buels.

En el Congreso existirá una Sección Nacional, exclusivamente dedicada a los asuntos pesqueros españoles, y anexa a él, se celebrará también una exposición de industrias pesqueras, que por el número de expositores inscritos promete alcanzar gran importancia.

Santander, la hermosa población veraniega, se prepara para recibir y agasajar dignamente a sus ilustres huéspedes, organizando distintos festejos, que vendrán a sumarse a los que anualmente se celebran en dicha época.

Por todo ello, auguramos un éxito a la próxima Asamblea Internacional, respecto de la cual pueden adquirirse todo género de informaciones, en su Secretaría General instalada en el Ministerio de Marina.

### Alcaldía de Mahón

**DON GASPAR PONS ZABALA**, Alcalde de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que el juicio de revisiones ante la Sección Delegada en Menorca de la Comisión Mixta de Reclutamiento de Baleares, se celebrará en los días de este mes, que a continuación se indican:

**Día 19.**—Revisión de exclusiones, excepciones y fallos reclamados del Reemplazo de 1921.

**Día 20.**—Revisión de exclusiones y excepciones de los Reemplazos de 1920, 1919 y 1918.

En su virtud se cita a los jefes de las expresados Reemplazos que se hallen comprendidos en el artículo 126 de la vigente Ley de Reclutamiento, así como a las demás personas interesadas, para que en los días indicados que les correspondan y a la hora de las nueve de la mañana, se presenten ante la Comisión Mixta, en estas Casas Consistoriales, advirtiéndoles que de no efectuarlo les parará el perjuicio a que haya lugar.

Mahón 10 de Mayo de 1921.—Gaspar Pons.

### Ayuntamiento de Mahón

#### Motores

Don Francisco Pons Pons, pide permiso a este Ayuntamiento para instalar un motor eléctrico de veinte caballos de fuerza, en un almacén de su propiedad situado en la plaza de San Clemente del pueblo del mismo nombre, para dedicarlo a la molienda de granos.

Lo que se hace público para que dentro del término de diez días, a contar desde la publicación de este anuncio en los diarios locales, puedan hacerse las reclamaciones que se crean procedentes.

Mahón 9 de Mayo de 1921.—El Alcalde Presidente, Gaspar Pons.

Don Francisco Pons Pons, vecino de esta Ciudad, domiciliado en la casa número 24, de la calle de San Alberto, pide permiso a este Ayuntamiento para trasladar e instalar en su domicilio, el motor de dos H.P. que está montado en la actualidad en la casa número 31 de la calle del «Mariscal Foch».

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días, a contar desde la publicación de este anuncio en los diarios locales, puedan hacerse las reclamaciones que se crean procedentes.

cese las reclamaciones que se crean procedentes.

Mahón 10 de Mayo de 1921.—El Alcalde Presidente, Gaspar Pons.

### Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por consumos del 1.º al 31 de Marzo  
Primera tarifa

Día 1.º	506'71 pesetas.
Día 2.	292'27 id.
Día 3.	444'55 id.
Día 4.	528'61 id.
Día 5.	827'39 id.
Día 6.	521'50 id.
Día 7.	368'98 id.
Día 8.	446'24 id.
Día 9.	576'86 id.
Día 10.	655'19 id.
Día 11.	779'53 id.
Día 12.	976'10 id.
Día 13.	303'10 id.
Día 14.	247'53 id.
Día 15.	647'58 id.
Día 16.	451'11 id.
Día 17.	365'00 id.
Día 18.	461'87 id.
Día 19.	650'97 id.
Día 20.	345'32 id.
Día 21.	319'56 id.
Día 22.	940'79 id.
Día 23.	958'75 id.
Día 24.	488'45 id.
Día 25.	655'44 id.
Día 26.	815'89 id.
Día 27.	501'79 id.
Día 28.	227'51 id.
Día 29.	818'61 id.
Día 30.	801'58 id.
Día 31.	444'91 id.

#### Segunda tarifa

Día 1.º	105'65 pesetas.
Día 2.	109'46 id.
Día 3.	71'26 id.
Día 4.	104'98 id.
Día 5.	75'62 id.
Día 6.	665'07 id.
Día 7.	172'70 id.
Día 8.	106'86 id.
Día 9.	110'42 id.
Día 10.	52'92 id.
Día 11.	96'21 id.
Día 12.	119'99 id.
Día 13.	497'50 id.
Día 14.	159'57 id.
Día 15.	97'67 id.
Día 16.	112'80 id.
Día 17.	95'88 id.
Día 18.	77'06 id.
Día 19.	90'29 id.
Día 20.	427'32 id.
Día 21.	254'75 id.
Día 22.	84'68 id.
Día 23.	156'88 id.
Día 24.	85'76 id.
Día 25.	44'71 id.
Día 26.	150'24 id.
Día 27.	450'33 id.
Día 28.	212'77 id.
Día 29.	154'00 id.
Día 30.	89'49 id.
Día 31.	146'31 id.

Unico Depósito de calzado en Mahón  
PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14  
(Frente la Iglesia del Carmen)

### PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.  
Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.  
Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.  
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

### GRANDES CANTERAS DE CEMENTO

Desearía encontrar industrial que quisiera dedicarse a la moluración y venta de cementos.

RAZÓN:

MIGUEL RAMIS MEDINAS  
Av. A. Rosselló, 20.  
PALMA DE MALLORCA

CAMARERA.—De veinte a treinta años. Se necesita en la pastelería «La Mallorquina». Buena retribución. Inútil presentarse sin buenas referencias.

### SASTRERÍA

— DE —  
MIGUEL TALTAVULL VIDAL  
Calle Infanta, 7. (Antes calle Nueva).

## TEATRO CINE CONSEY

Sábado día 14 de Mayo de 1921

Vermouth a las 6.

PROGRAMA IDEAL

Noche a las 9.

### VERDADERO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

ESTRENO de la primera jornada de la super-serie americana de aventuras

## EL VENCEDOR DE LA MUERTE

Interpretación a cargo de los conocidos artistas

WILLIAM DUNCAN, EDITH JOHNSON y JOE PIAN (Pañales)

que tanto éxito lograron y tan grato recuerdo dejaron en las precedentes series «Panthers», «Carpanas», «El hombre del poder», etc., etc. Triunfo personalísimo y definitivo del gran WILLIAM DUNCAN. Concebida como la mejor película de series de la famosa marca VITAPHON.

ESTRENO de la chistosísima cinta cómica en dos partes de gran risa

### JOSE NO ES DE LA LEY

Grandioso éxito de risa

Domingo, sesiones a las 6 y a las 9 con el mismo programa.

### Cronica local y general

#### Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor correo llegaron ayer de Barcelona 44 pasajeros, entre ellos don Arturo Bagur Aloy, don Pedro Seguí Lluch, don Bartolomé Pons, don Pedro Pons Escudero, don Eufes Obercie, don Pedro Casado y la señora doña Margarita Andreu, hija de nuestro amigo don Francisco, Gerente de «La Eléctrica Mahonesa».

Por la tarde salieron en el propio buque 27 pasajeros, entre los que vino a don Antonio Mercadal Montanari, don Jaime Vidal, don Agustín Rodríguez y doña Margarita Torres.

Nuestro saludo a todos.

#### Cifras interesantes

El «Excelsior» publica las cifras siguientes referentes a las reparaciones, estadística que tiene en la actualidad un vivo interés.

La guerra ha costado a Francia 500 mil millones en concepto de gastos y daños en las regiones devastadas.

La deuda exterior francesa, que no existía antes de la guerra asciende a 80 mil millones, mientras que la de Alemania es de dos mil millones de marcos.

De los 500 mil millones que costó la guerra a Francia, el tratado de Versalles prevé el reembolso de 220 mil millones. De esta cantidad, tocan a Francia el 52 por 100, tanto entre la primera entrega de 20 mil millones, como las restantes anualidades.

Alemania niegase a pagar 100 mil millones, o sea aproximadamente el 26 por 100 de los gastos y un 63 por 100 del total debido a Francia.

Francia ha anticipado a Alemania desde el armisticio 28 mil millones en efectivo, mientras que Alemania no ha entregado un céntimo en efectivo y sólo únicamente ocho mil millones de francos o.o en concepto de prestaciones.

### COK

El combustible más económico  
FÁBRICA DE GAS

#### Del puerto

A la hora de itinerario salió ayer tarde para Barcelona el vapor correo «Mahón» con el pasaje, carga y la ballia.

—Hoy habrá llegado a Ciudadela el vapor correo procedente de Palma.

—Mañana a las ocho de la misma saldrá para Ajudía y la ciudad condal el «Ausias March».

—Han salido para Palma los veleros «San Miguel», «Pueblas» y «Ramis II» con lastre los tres.

#### Bienvenida

Pracedente de Barcelona llegó ayer el inteligente joven nuestro buen amigo don Jaime Ruiz Manent.

Passará aquí entre sus parientes una temporada que deseamos le sea grata. Nuestra afectuosa bienvenida al señor Ruiz Manent.

### COK

Clase superior

### FABRICA DE GAS

#### Noticias militares

Destinos civiles.—Por la justa calificadora se anuncian, correspondientes a esta provincia, que pueden ser solicitados por suboficiales, brigadas y sargentos en activo y los de igual clase y cabos y soldados licenciados absolutos los siguientes:

Cartero de Muro, con 250 pesetas anuales de sueldo.

Macero del Ayuntamiento de Alayor (Menorca) 400 pesetas anuales.

Uniforme de verano.—El Excelentísimo señor Capitán General del distrito ha tenido a bien disponer que desde el día 6 del corriente vistan el traje kaki las fuerzas de la guarnición,

#### ¿Todavía mal tiempo?

Aún no se puede confiar en que se restablezca el equilibrio atmosférico, no obstante estar ya en la segunda mitad de esta primavera anormal.

A los aguaceros y vendavales han seguido últimamente días nebulosos en que el firmamento ha estado tan densamente cubierto que apenas se ha visto brillar el sol.

Por si todo esto no era demasiado véase la previsión del tiempo que para el resto de esta quincena publica la prensa.

«Del 11 al 12, se acusarán depresiones en el Estrecho y Saco de Cádiz y nuestro NO. Por su influencia se registrarán algunas lluvias y tormentas en la Península, especialmente desde el S. y O. al Centro, con vientos del primero al segundo cuadrante.»

El viernes 13, pasará por el centro de la Península el de una depresión que se extenderá hasta el Mediterráneo y Cantábrico, ocasionando lluvias y tormentas bastante generales con vientos de diverso rumbo.

Del 14 al 15, se habrá bifurcado la depresión del centro de la Península y sus núcleos se hallarán en el Mediterráneo superior y en el Golfo de Gascuña. Continuarán las lluvias y tormentas en nuestras regiones, particularmente desde las del NO., N. y NE., hasta las del paralelo central, con vientos del tercero al cuarto cuadrante.»

Paciencia y aguantar.

#### Nombramiento de clases de tropa

Han sido aprobados por el Capitán General los siguientes nombramientos de cabos y subcabos del Somatén Urbano de Mahón:

Distrito 1.º.—Cabo, don Francisco Andreu Orfila; subcabos, don Guillermo Mir Llambías, don Mateo Seguí Carreras y don Antonio Bisbal Vidal.

Distrito 2.º.—Cabo, excelentísimo señor don Juan F. Taltavull Calens; subcabos, don Gaspar Pons Zabala, don Juan Biale Orfila y don Lorenzo Pons Conforto.

Distritos 3.º y 4.º.—Cabo, don M. Juan Sampol Calvo; subcabos, don Bartolomé Caules Triay y don Jenare Vives Monserrat.



Miércoles día 11 de Mayo de 1921

A las 6 de la tarde Vermouth Selecto con sexteto. — Ota sesión a las 9. ESTRENO de la bellísima producción dramática en 4 partes de la acreditada marca FOX, titulada

## LA PEQUEÑA PROVINCIANA

Interpretada por la eminente y bella actriz americana

### JUNE CAPRICE

Completarán el programa una cinta natural y una cómica de gran risa.

Sábado día 14

ESTRENO de la preciosa película creación de la bellísima MARY PICKFORD, titulada

## LA PRINCESITA

Terminará el programa una cómica d. l. popular MACK SENNET.

EL GRAN TESORO HEREDITARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA.

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL DE PUBLICACION VEINTE NUMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS PAGA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALPE MADRID, SAN MATEO 15 BARCELONA, CONSEJO DE CUENTO 416

Los jóvenes revoltosos. Por el alcalde de barrio de Lluemasan han sido denunciados tres jóvenes que el domingo promovieron escándalos en aquel caserío. Estos días menudean las denuncias contra muchachos y mozaibetes. Esto prueba que anda actualmente soliviantada la juventud y especialmente la revoltosa.

Como es sabido, bajo el influjo primaveral, se despiertan las energías en invierno adormecidas. Mas los impulsos hay que encauzarlos debidamente y a este fin resultaron muy oportunas en cuanto a la época y al asunto, las conferencias de don Pedro Ballester, sobre educación física y psíquica.

En los deportes higiénicos, en el foot ball, en el ciclismo, en la equitación, atletismo, juego de pelota, pe desirismo, jardinería, horticultura, etcétera prede la juventud expansionar sus ansias de ejercicio y movimiento.

Las buenas lecturas, las pláticas instructivas, la música, el dibujo y la pintura, las artes todas son placeres espirituales que mitigan los anhelos del alma.

Si así lo entendieran y practicaran los jóvenes y muchachos revoltosos y si de este modo orientasen sus impulsiones, no se darían tantas denuncias por encauzarse mal las despiertas energías.

Huelga de consumidores

A pesar de la enorme baja de precios de las primeras materias, el consumidor sigue sin obtener baja sensible alguna, y de aquí que persista en no adquirir más que lo estrictamente indispensable para ir tirando.

Las telas de lana y algodón continúan por las nubes, sin que sea censurable el que los consumidores se abstengan de comprar aguardando a que los precios se pongan a tono; tal es el fruto del abuso intolerable.

Para que el público se forme idea de la baja de dichas primeras materias, copiamos de una revista financiera los precios del mercado francés que regían en Julio 1914, Abril 1920 y Marzo último, siendo todavía más baratos en España.

Algodones (El Havre) 220, 805, 87. Lanas Buenos Aires, id. 550, 1550, 255. Comparen los precios que regían en Abril del año pasado con los del mes de Marzo último y vean si hay gran diferencia; de aquí que persista la crisis industrial y se acentúe el paro en las manufacturas.

Exposición interesante

Antes de terminar esta semana se instalará en la acreditada relojería de nuestro amigo don Cristóbal Obercia, calle Nueva número 3, una magnífica exposición de objetos para usos caseros, obra de aluminio todos ellos y que se detallarán luego a precios baratísimos por haberse recibido directamente de la fábrica productora.

Oportunamente ampliaremos esta noticia tan interesante desde el punto de vista comercial y para la economía doméstica.

Una silba original

Lo es indudablemente lo que hace pocos días dieron los conductores de vehículos al Gobierno con el encargo tácito para bien sobreentendido de que le transmitiera al concurrente Director General de Policía señor Millán del Priego.

En la Carrera de San Jerónimo la aglomeración de coches y autos era grandísima y cuando más completo era el número de los estacionados frente al domicilio del señor Allendesalazar, donde en aquellos momentos estaba celebrándose un Consejo de ministros, los chófers hicieron sonar a una, las bocinas, produciéndose una algarabía fenomenal que motivó los naturales comentarios de burla y regocijo.

CINE ESPAÑA. Salón de Moda. ARTE :: BELLEZA :: EMOCION. Sábado día 14 de Mayo de 1921. A las nueve de la noche. GRANDIOSAS SELECCIONES PATHE. ESTRENO de la magnífica cinta en 5 partes, titulada La sacrificada. Grandioso film de argumento interesante y emotivo de gran presentación y fastuosidad en todos los detalles admirablemente interpretada por la bella actriz ANITA ESTEWART. La hermosa película LA SACRIFICADA que estrenaremos el sábado constituirá uno de los más sorprendentes éxitos cinematográficos de lo que es garantía el aplauso que al proyectarse en los principales cines de la corte consiguió este film extraordinario.

Orion. Sesión infantil. SIMPLETTE. Proyectándose por última vez la hermosísima película, Por la malograda artista SUSANA GRANDAIS, que ha merecido siempre la admiración del público menorqués. Gratis la entrada para los niños que vayan acompañados de una persona mayor. Viernes próximo - VERMOUTH CON SEXTETO. ESTRENO de los episodios 9.º y 10.º de la insuperable serie francesa IMPERIA. EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA. En breve: La interesante serie americana en 15 episodios titulada LA MANO INVISIBLE, por el renombrado artista español ANTONIO MORENO.

Noticias cortas. Por infracción del bando que por acuerdo del Ayuntamiento publicó la alcaldía han sido denunciados los dueños de dos perros. A la sesión del Ayuntamiento que presidió ayer el Alcalde señor Pons Zabala concurrieron los concejales señores Pons Carreras, socialista; Bosch, Sintes, Orfila, Tuduri y Bagur, republicanos. La disposición dictada en Madrid sobre la separación de sexos en los cinematógrafos recuerda aquellas que se dictaron en tiempo de los Felipes sobre la asistencia al «Cerral del Príncipe», hoy teatro español, donde existía la famosa «cazuela» sólo para mujeres. Nos retrotraemos cerca en dos siglos en la vida local. PÉRDIDA. -En la plaza de la Pescadería, bajando por la calle Portal de Mar se ha perdido una cartera conteniendo billetes de banco y otros documentos. Se agradecerá a la persona que la devuelva en esta imprenta.

Crédito Mercantil de Menorca MAHÓN. Bolsa de Barcelona de 10 Mayo. Interior A 4% 70'00. Exterior 4% 69'85. Amortizable 5 p. % A. Emisión 1900 94'50. Amortizable 5 p. % A. Emisión 1917 94'90. Obligaciones Norte Prioridad Ba 59'15. Francos suizos 128'75. Francos cheque París 61'00. Libras id. 28'87. Dollars id. 7'18. Marcos id. 11'50. Liras id. 37'55. Fiesta Republicana en Alayor. Precedido de una afectuosa carta circular a los consocios y correligionarios, el Comité del Círculo Democrático y Republicano de Alayor publica un programa de fiestas a beneficio de la Escuela Nueva de aquella villa y que se celebrarán el día 16 del mes en curso. Después de un vibrante llamamiento a todos los que pertenecen a las izquierdas democráticas y de un recordatorio de los ideales republicanos y federales se detalla el programa de referencia en la forma siguiente: - MAÑANA - A las siete. - Diana por la Banda de Música de Alayor. A las nueve y media. - Repartición de carne y pan a los pobres, en las tabajerías de Jaime Mascaró y Jaime Guardia y en las panaderías de José Petrus y Lorenzo Palliser. De las diez a las once. - Distribución de regalos a los alumnos de la ESCUELA NUEVA. Gracias, cantadas por los alumnos y acompañados por la citada Banda. Lectura de dos importantes trabajos del gran maestro don Francisco Pl y Margall. Estreno del Himno de la Escuela Nueva de Alayor, escrito por su profesor don Juan Durán y musicado por el inteligente compositor mahonés don Bartolomé Mir Llambias, ejecutado por la Banda. De las doce a la una. - Concierto Vermut en el espacioso salón-café. - TARDE - A las tres. - Concierto público en la Plaza Constitución, por la Banda de música, aumentada hasta dieciséis ejecutantes y llegada de la entusiasta Juventud Republicana de Mahón. A las cuatro y media. - Fraternal merienda popular en el bosque del muy estimado amigo y correligionario don Nicolau de Llumena que siempre, con su peculiar bondad, nos cede en cuantas fiestas celebramos, tan lindo paraíso. Se ruega que el regreso se verifi que por la Carretera Vieja, Coso y calle de San Pedro, hasta la plaza del Príncipe. A las seis y media. - Concierto público en la plaza del Príncipe, por la Banda de Alayor. A las siete y media. - Despedida de la Juventud Republicana de Mahón. - NOCHE - A las ocho. - Bonito pasacalle por la Banda de música. A las nueve. - Preciosa velada por los inteligentes y esforzados muchachos de la Escuela Nueva, recitando se a manera de discurso bellas producciones. Himno de la Escuela Nueva de Alayor cantado por el coro infantil y acompañado por la Banda de música, que tan acertadamente dirige el inteligente maestro de la música municipal de Alayor, don Francisco Carreras Pons. Del Teatro de los Niños se pondrán en escena la expresiva comedia en dos actos, derrochadora de las perjudiciales narraciones fantásticas, titulada El Hacha Maravillosa y la inspirada y hermosísima comedia en dos actos y en verso, escrita ex profeso para los niños por el insigne literato don Antonio Zoraya, titulada CAPERUCITA AZUL. Al final de tan linda fiesta, serán sorteados cuatro hermosos regalos. Enramada e iluminaciones en el CASINO. Todos al festival de amistad. Creemos firmemente que la convicción, el entusiasmo y el altruismo responderán debidamente y que la fiesta, brillante de seguro, se verá animadísima.

COTIZACIONES. Bolsa de Barcelona. Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA Del 10 Mayo 1921. Francos 61'00. Libras 28'87. Dollars 7'17. Liras 37'55. Marcos 11'25. Coronas austriacas 2'00. Interior serie A. 70'00. Id. B. 69'85. Id. C. 69'80. Amortizable 5 p. % A. 1900. 94'50. Id. B. 94'50. Exterior serie A. 85'80. Norte 69'66. Alicante 62'30. Andaluze 47'25. Orenses 17'85. Norras Prioridad 59'25. Cáceres Variable 55'05. Amortizable 5 p. % A. 1917. 94'50. Id. B. 94'50. Interior fin de mes. 60'60.

da y Fomento, recordándoles que a pesar de las reiteradas promesas del Gobierno hasta ahora no han dado ningún resultado favorable las peticiones formuladas para evitar el cierre de fábricas. Añaden que la crisis se agudiza y el cierre inminente de un gran número de fábricas reducirá a la miseria a millares de obreros. Piden, por último, que se publique un nuevo arancel transitorio con un recargo que neutralice la depreciación de la moneda, especialmente la alemana, la francesa y la belga. Gasolina ardiendo. Toledo 6. - Del pueblo de Almonacid comunican que ayer se vieron salir grandes columnas de humo de una habitación del hospital, donde se almacenaban 53 cajas de gasolina destinadas a combatir la plaga de la langosta. Muchos enfermos, aterrorizados ante una posible explosión, huyeron envueltos en colchas y sábanas y también abandonaron las casas los vecinos de las inmediatas. Nadie se ofreció para extinguir el incendio, y ante el peligro de una catástrofe, que se juzgaba inminente, la pareja de la guardia civil del puesto de Almonacid acudió al hospital y derribó la puerta de la habitación donde estaba la gasolina, sacando los bidones cuando ya ardían las maderas de los envases. El fuego, que fué casual, se extinguió media hora después. La huelga de tahoneros. Sevilla 6. - Los patronos tahoneros se han reunido para tratar de poner término a la huelga. Atacaron al Ayuntamiento y a la Prensa. Acordaron mantener el acuerdo de huelga, reservándose modificarlo si el señor La Cierva contesta resolviendo la consulta que se le ha hecho. Pedagogo desaparecido. Zaragoza 6. - Ha desaparecido de su domicilio un veterano de la enseñanza, el director del grupo escolar de la plaza de Santa Marta, don Manuel Cortés, persona venerable y de grandes y resiguos pedagógicos. Tenía 70 años y acababa de ser jubilado. Esta mañana la familia fué para despertarle, encontrando en la habitación una carta que decía: «Esta es mi última voluntad. Va dirigida a mi mujer y a mis hijos. Ahuyentad el odio y que sólo sea el amor vuestro guía. Yo me dirijo sereno a la región de lo ignorado. Esta es mi última voluntad, que tiene la fuerza de una escritura.» Se supone que se ha suicidado. La policía practicó durante la mañana incansantes pesquisas para encontrarlo. Todos los trabajos han resultado infructuosos. Una detención. Cádiz 6. - Ha sido detenido un sujeto al que se supone autor del disparo hecho el 13 de Abril contra el gobernador civil. Resulta ser el amante de una indvidua que sostenía relaciones con un modesto industrial de esta plaza. Se llama Juan Fraga. Al verse perseguido por los agentes intentó suicidarse tomando una solución de sublimado.

El alcoholismo. Madrid 6. - Esta tarde ha fallecido en su domicilio de la calle de la Estrella, número 13, don Antonio Márquerhe Gómez. Avisado un médico de la Casa de Socorro certificó la defunción sin indicar la causa. Por esta razón se dió parte al Juzgado de guardia. Más tarde se presentó en la Casa de Socorro correspondiente un médico de sanidad militar, domiciliado también en la casa número 13 de la calle de la Estrella, el cual presentó una certificación en la que hacía constar que su vecino había fallecido a consecuencia de un ataque de alcoholismo agudo. La certificación ha sido enviada al Juzgado de guardia, que ya había ordenado la práctica de algunas diligencias. Un mensaje. Bilbao 6. - La Liga Vizcaína de Productores ha enviado un mensaje al presidente del Consejo y dirigido telegramas a los ministros de Hacienda y Fomento, recordándoles que a pesar de las reiteradas promesas del Gobierno hasta ahora no han dado ningún resultado favorable las peticiones formuladas para evitar el cierre de fábricas. Añaden que la crisis se agudiza y el cierre inminente de un gran número de fábricas reducirá a la miseria a millares de obreros. Piden, por último, que se publique un nuevo arancel transitorio con un recargo que neutralice la depreciación de la moneda, especialmente la alemana, la francesa y la belga. Gasolina ardiendo. Toledo 6. - Del pueblo de Almonacid comunican que ayer se vieron salir grandes columnas de humo de una habitación del hospital, donde se almacenaban 53 cajas de gasolina destinadas a combatir la plaga de la langosta. Muchos enfermos, aterrorizados ante una posible explosión, huyeron envueltos en colchas y sábanas y también abandonaron las casas los vecinos de las inmediatas. Nadie se ofreció para extinguir el incendio, y ante el peligro de una catástrofe, que se juzgaba inminente, la pareja de la guardia civil del puesto de Almonacid acudió al hospital y derribó la puerta de la habitación donde estaba la gasolina, sacando los bidones cuando ya ardían las maderas de los envases. El fuego, que fué casual, se extinguió media hora después. La huelga de tahoneros. Sevilla 6. - Los patronos tahoneros se han reunido para tratar de poner término a la huelga. Atacaron al Ayuntamiento y a la Prensa. Acordaron mantener el acuerdo de huelga, reservándose modificarlo si el señor La Cierva contesta resolviendo la consulta que se le ha hecho. Pedagogo desaparecido. Zaragoza 6. - Ha desaparecido de su domicilio un veterano de la enseñanza, el director del grupo escolar de la plaza de Santa Marta, don Manuel Cortés, persona venerable y de grandes y resiguos pedagógicos. Tenía 70 años y acababa de ser jubilado. Esta mañana la familia fué para despertarle, encontrando en la habitación una carta que decía: «Esta es mi última voluntad. Va dirigida a mi mujer y a mis hijos. Ahuyentad el odio y que sólo sea el amor vuestro guía. Yo me dirijo sereno a la región de lo ignorado. Esta es mi última voluntad, que tiene la fuerza de una escritura.» Se supone que se ha suicidado. La policía practicó durante la mañana incansantes pesquisas para encontrarlo. Todos los trabajos han resultado infructuosos. Una detención. Cádiz 6. - Ha sido detenido un sujeto al que se supone autor del disparo hecho el 13 de Abril contra el gobernador civil. Resulta ser el amante de una indvidua que sostenía relaciones con un modesto industrial de esta plaza. Se llama Juan Fraga. Al verse perseguido por los agentes intentó suicidarse tomando una solución de sublimado.

ALCANCE POSTAL. Madrid 6. - Esta tarde ha fallecido en su domicilio de la calle de la Estrella, número 13, don Antonio Márquerhe Gómez. Avisado un médico de la Casa de Socorro certificó la defunción sin indicar la causa. Por esta razón se dió parte al Juzgado de guardia. Más tarde se presentó en la Casa de Socorro correspondiente un médico de sanidad militar, domiciliado también en la casa número 13 de la calle de la Estrella, el cual presentó una certificación en la que hacía constar que su vecino había fallecido a consecuencia de un ataque de alcoholismo agudo. La certificación ha sido enviada al Juzgado de guardia, que ya había ordenado la práctica de algunas diligencias. Un mensaje. Bilbao 6. - La Liga Vizcaína de Productores ha enviado un mensaje al presidente del Consejo y dirigido telegramas a los ministros de Hacienda y Fomento, recordándoles que a pesar de las reiteradas promesas del Gobierno hasta ahora no han dado ningún resultado favorable las peticiones formuladas para evitar el cierre de fábricas. Añaden que la crisis se agudiza y el cierre inminente de un gran número de fábricas reducirá a la miseria a millares de obreros. Piden, por último, que se publique un nuevo arancel transitorio con un recargo que neutralice la depreciación de la moneda, especialmente la alemana, la francesa y la belga. Gasolina ardiendo. Toledo 6. - Del pueblo de Almonacid comunican que ayer se vieron salir grandes columnas de humo de una habitación del hospital, donde se almacenaban 53 cajas de gasolina destinadas a combatir la plaga de la langosta. Muchos enfermos, aterrorizados ante una posible explosión, huyeron envueltos en colchas y sábanas y también abandonaron las casas los vecinos de las inmediatas. Nadie se ofreció para extinguir el incendio, y ante el peligro de una catástrofe, que se juzgaba inminente, la pareja de la guardia civil del puesto de Almonacid acudió al hospital y derribó la puerta de la habitación donde estaba la gasolina, sacando los bidones cuando ya ardían las maderas de los envases. El fuego, que fué casual, se extinguió media hora después. La huelga de tahoneros. Sevilla 6. - Los patronos tahoneros se han reunido para tratar de poner término a la huelga. Atacaron al Ayuntamiento y a la Prensa. Acordaron mantener el acuerdo de huelga, reservándose modificarlo si el señor La Cierva contesta resolviendo la consulta que se le ha hecho. Pedagogo desaparecido. Zaragoza 6. - Ha desaparecido de su domicilio un veterano de la enseñanza, el director del grupo escolar de la plaza de Santa Marta, don Manuel Cortés, persona venerable y de grandes y resiguos pedagógicos. Tenía 70 años y acababa de ser jubilado. Esta mañana la familia fué para despertarle, encontrando en la habitación una carta que decía: «Esta es mi última voluntad. Va dirigida a mi mujer y a mis hijos. Ahuyentad el odio y que sólo sea el amor vuestro guía. Yo me dirijo sereno a la región de lo ignorado. Esta es mi última voluntad, que tiene la fuerza de una escritura.» Se supone que se ha suicidado. La policía practicó durante la mañana incansantes pesquisas para encontrarlo. Todos los trabajos han resultado infructuosos. Una detención. Cádiz 6. - Ha sido detenido un sujeto al que se supone autor del disparo hecho el 13 de Abril contra el gobernador civil. Resulta ser el amante de una indvidua que sostenía relaciones con un modesto industrial de esta plaza. Se llama Juan Fraga. Al verse perseguido por los agentes intentó suicidarse tomando una solución de sublimado.

ULTIMA HORA. Según noticias el cable funciona, pero en Barcelona o en Mallorca o en ambas partes debe hoy andar perezo sa la carreta telegráfica. Muy a pesar nuestro cerramos la edición sin haber recibido la confirmación que anoche debió depositar nuestro Corresponsal en Barcelona. Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

## CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

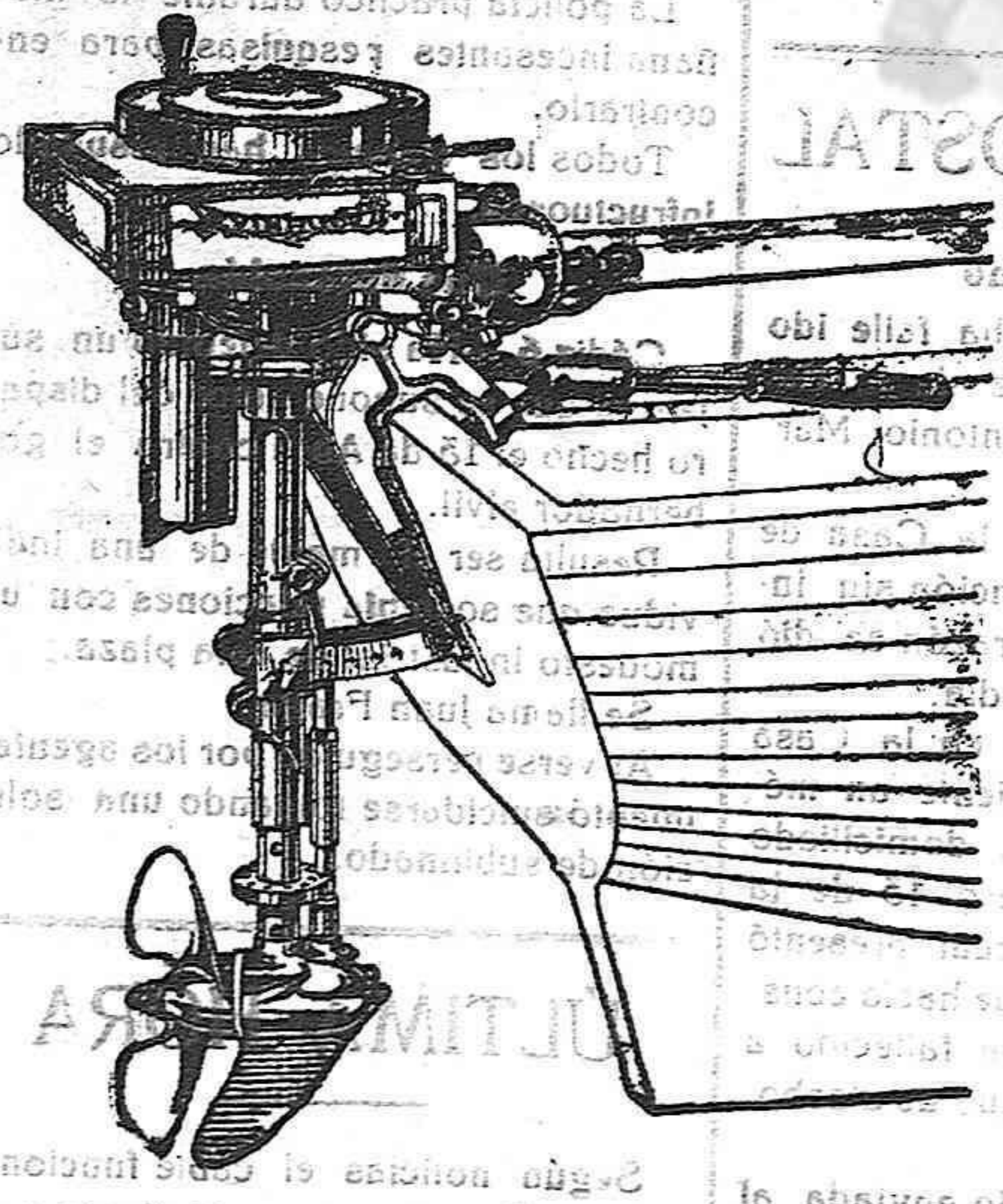
### ¿Os falta alguna partida de dinero?

**Necesitamos:** Partidas de dinero para primera hipoteca o pagarés con buenas firmas.  
**Ofrecemos:** Partidas de dinero para primera hipoteca o pagarés con buenas firmas.  
**Hay varias casas para vender en Mahón, Villacarlos y Ciudadela** y también para ceder a renta vitalicia. Igualmente que varias cantidades.  
**Hay varios predios en las cercanías de Mahón, Alayor, Ferrerías y Ciudadela para vender en buenas condiciones.**  
**3.000 duros se ceden a renta vitalicia en buenas condiciones.**

#### ACTIVIDAD Y DISCRECIÓN

**Motores a bencina marca «VELLINO»**, desde 1 y 3/4 H. P. (caballos de fuerza) y que solamente consumen de 250 a 360 gramos de gasolina y por caballo hora.  
**Motores marinos** de varias marcas interiores y exteriores; estos últimos, desde 2 a 5 H. P. (caballos de fuerza) y que imprimen una velocidad desde 5 a 10 millas por hora, de 2 cilindros y marcha atrás, sin parar el motor.

**Informarán en Mahón,** Plaza de Augusto Miranda número 4 (de 1 a 3 de la tarde).  
**En Ciudadela,** don Juan Lluç Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.



### “EVINRUDE”

- MOTORES AMOVIBLES Y FIJOS PARA BOTES DE REMOS, BARCAS DE PESCAR Y GANAS
- SENCILLOS Y LIGEROS ECONÓMICOS DE COSTE Y DE USO

JUAN T. VIDAL  
Doctor Orfila, 10  
Mahón

## FORD

### AUTOMOVIL UNIVERSAL

Muchos de ellos en uso en esta Isla  
Agente en Baleares: **Don F. Crespi Merell, Palma.**

Delegado para las ventas en Menorca: **Don Juan T. Vidal, Doctor Orfila número 8, Mahón.**

NEUMÁTICOS PIRELLI

### Indicador de Direcciones

**SOMBRERERIA de Francisco Vives** -- tienda temporada rebaja de precios c. e y Plaza Arravaleta número 2.

**CAFES** tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuc an a diario en el comercio de José Riu daveis, plaza Cañen 15 y Norte 1, Mahón

**ACEITES** de oliva, Blitrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de B. celosa. -- Véndense en la Plaza del Ca. en esquina a Norte, Mahón, comercio de José Riu daveis

### LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

### OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

- Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.
- I. Siempre adelante!**  
Selección de anécdotas y ejemplos que enseñan a la voluntad del joven hasta el ideal de la vida futura
- II. Abrirse paso**  
Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.  
Cada tomo, 4 ptas. en rústica. -- P. cuadernado, 3 ptas.  
Véndense en la «Tipografía» Mahonesa, calle Nueva

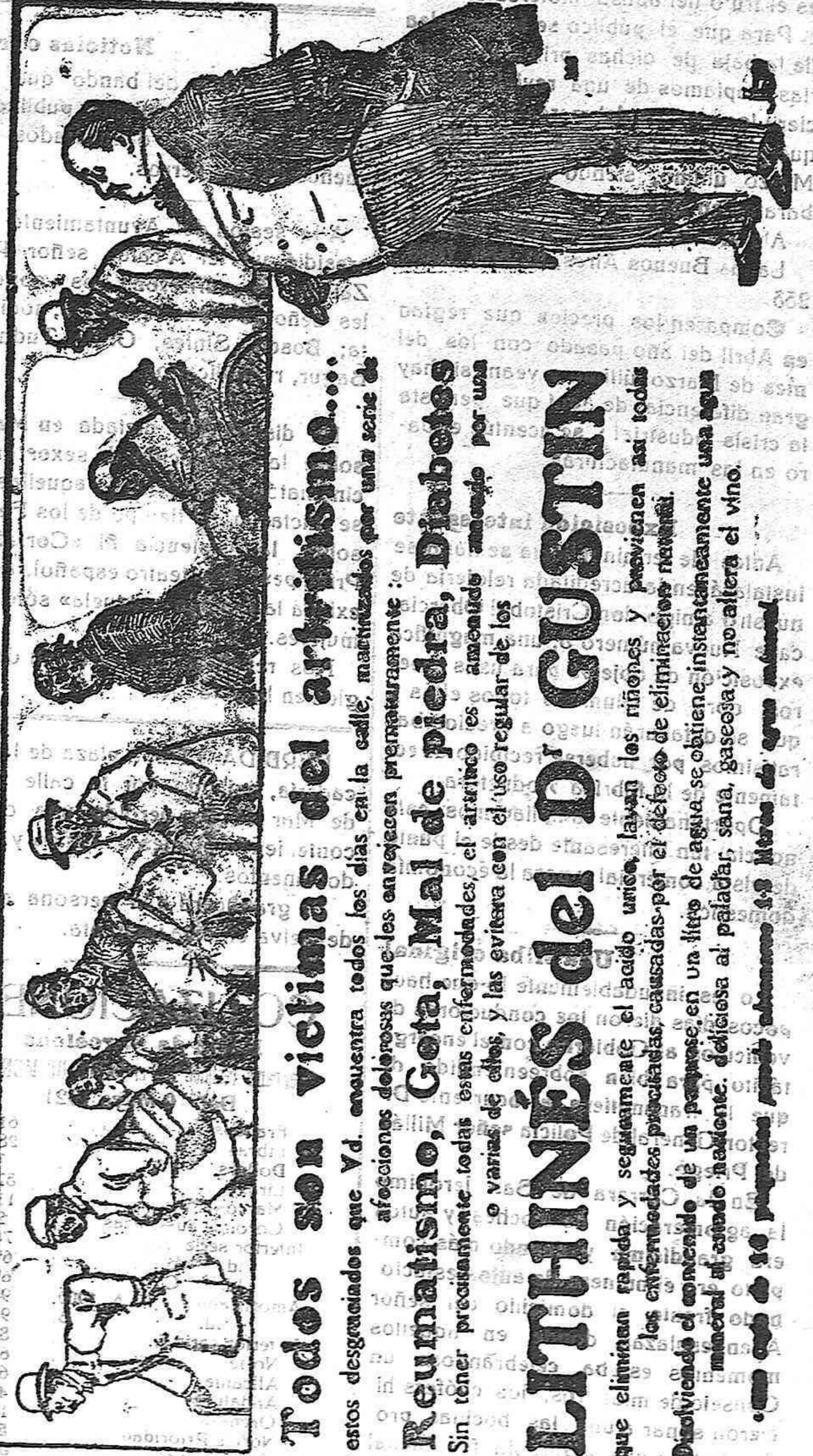
### INTERESANTE para fabricantes y almacenistas de calzados y curtidos

En esta imprenta encontrarán impresos para las declaraciones juradas por duplicado que mensualmente han de remitirse al Comité Oficial de Pieles, Curtidos y Calzados de Barcelona conforme previene el artículo 10 de la R. O. de 26 Abril último. La falta de cumplimiento de dicha obligación dará lugar a imposiciones de multas.

### PIEDRAS SIMI IS para la fabricación de «babitas» para calzados

Desde el número 14 al 16 a pesetas 7'50 el millar  
Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manue Beltrán Llabrés y C. Sany ernando. 34.



Todos son víctimas del artrismo...

Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes

LITHINÉS del D. GUSTIN

que eliminan rápida y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen así todas las enfermedades podriadas, causadas por el defecto de eliminación renal.

Disolviendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantáneamente una agua mineral al estado natural, deliciosa al paladar, sana, gasosa y no altera el vino.